

2023年8月吉日

お客様各位

〒105-0003  
東京都港区西新橋 1-22-5  
株式会社 AGUA JAPAN  
TEL 03-3504-1965  
FAX 03-5501-2082

## 夏季休業のお知らせ

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のお引き立てを賜り、誠に有り難く御礼申し上げます。  
弊社の本年度の夏期休業日および各製品の出荷スケジュールをご案内いたしますので、ご了承くださいませよう、何卒よろしく願い申し上げます。

敬具

記

夏季休業日：2023年8月10日(木)～2023年8月16日(水)

### § 出荷スケジュール §

#### 【アスベスト処理剤】埼玉県より出荷

※御注文は出荷前日までにお願いいたします。

- ▶遠隔地(北海道、四国、九州) … 8月 2日(水) まで出荷可能
- ▶遠隔地(中国、東北、本州の一部) … 8月 4日(金) まで出荷可能
- ▶上記以外の地域(翌日配達エリア) … 8月 8日(火) まで出荷可能

※17日(木)より通常出荷いたします。

#### 【塗膜剥離剤】大阪府より出荷

- ▶全地域 8月 8日(火)AM までにご注文 ⇒ 8月 9日(水) 出荷
- 8月 8日(火)PM - 9日(水)AM までにご注文 ⇒ 8月 17日(木) 出荷
- 8月 10日(木)PM - 18日(金)AM までにご注文 ⇒ 8月 21日(月) 出荷

※11日(金)-17日(木)は着日指定不可です。

#### 【資材】

- ▶全地域 8月 4日(金) まで出荷可能

※17日(木)より通常出荷いたします。

尚、休業前後の期間については例年配送が混雑しております。  
納期について厳しい状況になると予想されますので、お早めの納期確認およびご注文をお願い申し上げます。

以上